



# Epidemiologisches Bulletin

9. Januar 2012 / Nr. 1

AKTUELLE DATEN UND INFORMATIONEN ZU INFJEKTIONSKRANKHEITEN UND PUBLIC HEALTH

## RKI-Ratgeber für Ärzte

Die Herausgabe dieser Reihe durch das Robert Koch-Institut (RKI) erfolgt auf der Grundlage des § 4 Infektionsschutzgesetz (IfSG). Praktisch bedeutsame Angaben zu wichtigen Infektionskrankheiten sollen aktuell und konzentriert der Orientierung dienen. Die Beiträge werden in Zusammenarbeit mit den Nationalen Referenzzentren sowie weiteren Experten erarbeitet. Die Erstpublikation erfolgt im Epidemiologischen Bulletin und im Internet (<http://www.rki.de>). Eine Aktualisierung erfolgt nach den Erfordernissen, in der Regel im Internet, aktualisierte Fassungen ersetzen die älteren.

## Hepatitis B

Fachlich-inhaltlich überarbeitete Fassung vom November 2011  
Erstveröffentlichung im *Epidemiologischen Bulletin* 33/2000

### Erreger

Das Hepatitis-B-Viruspartikel wurde im Jahr 1970 entdeckt. Das Hepatitis-B-Virus (HBV) ist ein kleines, umhülltes DNA-Virus, das zur Familie der *Hepadnaviridae* gehört. Das Genom besteht aus einer zirkulären, teilweise doppelsträngigen DNA, die über ein RNA-Intermediat mit Hilfe einer Reversen Transkriptase synthetisiert wird. Die Virushülle besteht aus dem lipidhaltigen Hepatitis-B-Oberflächenantigen (Hepatitis B surface antigen, HBsAg), das für den serologischen Nachweis einer akuten bzw. chronischen Infektion von Bedeutung ist. Die Hülle umschließt das Viruskapsid, das aus dem Core-Antigen (HBcAg) aufgebaut ist.

Es sind neun verschiedene Genotypen (A–I), zahlreiche Subgenotypen und acht serologisch unterscheidbare HBsAg-Subtypen bekannt, deren Verbreitung in verschiedenen geografischen Regionen unterschiedlich ist. Die Genotypen A2 und D sind in Europa vorherrschend. Die Feindifferenzierung mit molekularen bzw. serologischen Methoden kann für die Aufdeckung von Infektionswegen bzw. -ursachen von großem Nutzen sein.

Das Virus verfügt über eine für ein umhülltes Virus vergleichsweise hohe Stabilität gegenüber Umwelteinflüssen sowie über eine relativ hohe Resistenz gegenüber Desinfektionsmitteln. Schutz- und Hygienemaßnahmen müssen dem Rechnung tragen.

### Vorkommen

Die Hepatitis B ist eine der häufigsten Infektionskrankheiten überhaupt. Weltweit haben nach Angaben der Weltgesundheitsorganisation (WHO) etwa 2 Milliarden Menschen eine HBV-Infektion durchgemacht und ca. 5 % der Weltbevölkerung (350 Millionen) sind chronisch mit HBV infiziert.

Nach wie vor ist eine hohe Zahl von neu Infizierten zu verzeichnen, obwohl seit Anfang der 80er Jahre für die Hepatitis B ein Impfstoff mit hoher Wirksamkeit und guter Verträglichkeit zur Verfügung steht. Die erhebliche gesundheitspolitische Bedeutung der Hepatitis B ergibt sich in erster Linie aus den Folgen chronischer Infektionen, insbesondere der Entwicklung einer Leberzirrhose bzw. eines Leberzellkarzinoms. Pro Jahr wird weltweit mit etwa 600.000 Todes-

Diese Woche

1/2012

### RKI-Ratgeber für Ärzte

Hepatitis B

### ECDC

- ▶ 15-jähriges Bestehen der Zeitschrift Eurosurveillance
- ▶ Ausschreibung von Stellen für die 18. EPIET-Kohorte auf ECDC-Webseite erschienen

### Erratum

Zum Infektionsepidemiologischen Jahrbuch meldepflichtiger Krankheiten für 2010

### Meldepflichtige

#### Infektionskrankheiten

- ▶ Monatsstatistik nichtnamentlicher Meldungen des Nachweises ausgewählter Infektionen Oktober 2011
- ▶ Hinweis zu den HIV- und Syphilismeldungen in der Monatsstatistik 10/2011
- ▶ Aktuelle Statistik 50. Woche 2011

### ARE/Influenza

Zur Situation in der 51. und 52. Woche 2011



fällen infolge von HBV-Infektion, HBV-bedingten Leberzirrhosen oder Leberzellkarzinomen gerechnet.

In **Europa** beobachtet man ausgeprägte Unterschiede in der regionalen Verbreitung. Zwischen <0,5% der Bevölkerung in Nordeuropa und bis zu 8% der Bevölkerung in der Türkei sind chronisch mit dem Hepatitis-B-Virus infiziert.

In **Deutschland** wurde im Rahmen des Bundes-Gesundheitssurveys 1998 eine Stichprobe von 6.748 Teilnehmern im Alter zwischen 18 und 79 Jahren auf die Prävalenz von Hepatitis B untersucht. Bei ca. 7% (95%-Vertrauensbereich 6,4–7,6%) der deutschen Bevölkerung sind Antikörper gegen HBcAg (Anti-HBc) als Merkmal einer durchgemachten oder aktuellen HBV-Infektion nachweisbar. 0,6% (95%-Vertrauensbereich 0,4–0,8%) sind HBsAg-Träger (Indikator für eine aktuelle Hepatitis-B-Infektion). Deutschland zählt damit zu den Ländern mit relativ niedriger Prävalenz für Hepatitis B. Im Rahmen des Kinder- und Jugendgesundheitssurveys (KiGGS) von 2003 bis 2006 ist bei ca. 0,5% (95%-Vertrauensbereich 0,4–0,7%) der Kinder und Jugendlichen (3–17 Jahre) in Deutschland Anti-HBc nachweisbar, davon sind 38,7% (95%-Vertrauensbereich 20,0–57,5%) HBsAg-positiv. In Deutschland ist in bestimmten Risikogruppen und bei aus Gebieten mit sehr hoher Seroprävalenz stammenden Personen die HBsAg-Prävalenz z. T. erheblich höher.

Gemäß IfSG ist in Deutschland eine akute Hepatitis B meldepflichtig. Seit Einführung des IfSG im Jahr 2001 zeigte sich generell in Deutschland eine abnehmende Inzidenz der akuten Hepatitis B. Diese lässt sich vermutlich zum Teil auf einen verbesserten Impfschutz in der Bevölkerung zurückführen. In Deutschland wurden für das Jahr 2010 767 Fälle von akuter Hepatitis B gemeldet. Eine große Zahl (1.076) gemeldeter Fälle erfüllte nicht die Falldefinitionen für eine akute Hepatitis B, stellt jedoch möglicherweise eine Indikation für eine frische HBV-Infektion dar.

### Reservoir

Das Reservoir für Hepatitis-B-Viren bilden insbesondere chronisch HBV-infizierte Personen (HBsAg-Positive). Vor allem symptomarm oder symptomlos chronisch Infizierte mit hoher Virämie (s. auch „Klinische Symptomatik“) stellen eine Infektionsquelle dar.

### Infektionsweg

HBV erreicht insbesondere im Blut eine hohe Konzentration bis zu  $10^{11}$  Viruspartikel/ml Plasma bzw. Serum und über  $10^8$  infektiöse Einheiten/ml. In der Frühphase der Infektion und bei HBeAg-positiven HBV-Trägern ist fast jedes Viruspartikel infektiös, in der Spätphase und bei HBeAg-negativen Trägern dagegen meist nur jedes 100ste bis 1.000ste Viruspartikel. Das bedeutet, dass in der Frühphase und bei HBeAg-positiven Trägern bereits kleinste Mengen Blut das Virus übertragen können, wenn es über – auch geringfügige – Verletzungen der Haut oder Schleimhaut in den Körper gelangt. Es ist zudem in Speichel, Tränenflüssig-

keit, Sperma, Vaginalsekret, Menstrualblut und Kolostrum enthalten, wenngleich in wesentlich geringeren Konzentrationen.

Schätzungen zufolge hat die **sexuelle Übertragung** hierzu lande einen Anteil von 40–70% an den Neuinfektionen. Hierfür spricht die Altersverteilung der akut Erkrankten: Ein Großteil der akuten Hepatitis-B-Fälle wird in der Gruppe der jungen Erwachsenen beobachtet. Darüber hinaus ergab die Analyse der Risikofaktoren, dass sexuelle Expositionen an erster Stelle genannt wurden. In den westlichen Industriestaaten gelten darüber hinaus Angehörige bestimmter Risikogruppen als besonders gefährdet (z. B. homosexuell aktive Männer, i. v. (intravenöse) Drogengebraucher, Prostituierte; s. a. STIKO-Empfehlungen). Von Bedeutung für die HBV-Morbidität werden auch künftig aus Hochprävalenz-Ländern einreisende Personen sein, ebenso wie Urlaubsreisende, die HBV durch sexuelle Kontakte im Ausland erworben haben.

Das Risiko, bei der Übertragung von **Blut oder Blutprodukten** mit HBV infiziert zu werden, war bis zur Einführung der HBsAg-Testung aller Blutspenden Anfang der 70er Jahre hoch, hat dann aber durch die zunehmend verbesserte Spenderauswahl und insbesondere durch die immer spezifischere HBsAg-Testung der Spender stark abgenommen. Die zusätzliche Testung der Spender auf Anti-HBc wurde in Deutschland 2006 eingeführt, wodurch die Sicherheit weiter erhöht wurde. Die meisten Blutspende-Einrichtungen führen zur frühen Erkennung frisch infizierter Spender zusätzlich die Testung auf HBV-DNA durch. Das Risiko einer unerkannt infektiösen Spende wird auf ca. 1 : 360.000 geschätzt. Plasmaderivate, insbesondere die Faktoren XIII und IX, oder PPSB (Prothrombinkomplex-Präparate) konnten bis zur Einführung sicherer Inaktivierungsverfahren und der Testung der Plasmapools auf HBV-DNA mit HBV kontaminiert sein. Heute sind sie als virussicher zu betrachten.

Die Hepatitis B ist – trotz der seit Jahren verfügbaren Schutzimpfung – wie die Tuberkulose, Hepatitis A und C eine wichtige **berufsbedingte Infektionskrankheit im Gesundheitswesen**. Genaue Angaben zur Gesamtzahl der jährlich berufsbedingt erworbenen Hepatitis-B-Erkrankungen liegen wegen der Bearbeitung durch verschiedene gesetzliche Unfallversicherer z. Z. nicht vor. Bei der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienste und Wohlfahrtspflege (BGW), bei der etwa 40% der im medizinischen Bereich Beschäftigten versichert sind, wurden in den vergangenen Jahren jährlich etwa 100 Verdachtsmeldungen berufsbedingter Hepatitis-B-Erkrankungen bearbeitet.

Eine sehr wichtige Gruppe mit erhöhter Gefährdung für eine Infektion mit HBV stellen i. v. **Drogengebraucher** dar. Für das hohe HBV-Übertragungsrisiko unter Drogengebrauchern ist in besonderem Maße der Spritzen- und Kanületausch, deren Mehrfachnutzung sowie gemeinsame Nutzung anderen Zubehörs ohne ausreichende Desinfektion/Sterilisation von Bedeutung. Die zu dieser Gruppe gehörenden

Personen weisen, wie die Angehörigen bestimmter Gruppen mit Risikoverhalten, auch ein erhöhtes Risiko für andere übertragbare Krankheiten (Hepatitis C, HIV/AIDS-Virus, Tuberkulose) auf. Häufig liegen bei diesen Personen gleichzeitig Infektionen mit mehreren Erregern vor. Zu Gruppen mit erhöhtem Risiko zählen auch Straf- und Untersuchungsgefangene, unter denen sich ein erheblicher Anteil von i. v. Drogengebrauchern befindet. Infektionsrisiken beruhen in dieser Gruppe im Wesentlichen ebenfalls auf Spritzen- und Kanülentausch, aber auch ungeschützte sexuelle Kontakte können eine Rolle spielen.

Andere Übertragungswege, die durch den Kontakt infizierter Körperflüssigkeiten mit Schleimhäuten bzw. Bagatellverletzungen oder anderweitig geschädigter Haut zu stehen kommen (z. B. in Familien oder in Einrichtungen für Kinder oder Behinderte), sind möglich.

Unklar ist, welche Rolle beispielsweise **Tätowierungen, Piercing oder Ohrlochstechen**, die in der Regel von nichtmedizinischem Personal durchgeführt werden, bei der HBV-Übertragung zukommt. Bei nicht sachgemäßem Vorgehen besonders unter unhygienischen Verhältnissen stellen sie einen potenziellen Übertragungsweg dar. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt lässt sich der Übertragungsweg anamnestisch nicht bei allen HBV-Infektionen eindeutig nachvollziehen.

Ein besonders zu beachtender Übertragungsweg des HBV ist nach wie vor die Infektion Neugeborener von HBsAg-positiven Müttern. HBV-infizierte Frauen können die Infektion durch **prä- bzw. perinatale Übertragung** zu einem hohen Prozentsatz (bei HBeAg-Positivität bis zu 95%) an ihr Kind weitergeben, sofern das Neugeborene keine Prophylaxe, bestehend aus aktiver und passiver Impfung, erhält. Basierend auf Angaben zur Häufigkeit der HBV-infizierten Personen in Deutschland (0,4–0,8%), ist bei einer Zahl von 700.000 Geburten pro Jahr davon auszugehen, dass zwischen 2.800 und 5.600 Kinder von HBV-infizierten Müttern geboren werden. Dabei sind die Neugeborenen von Müttern aus Ländern mit hoher Prävalenz besonders gefährdet (s. a. unten „Präventive Maßnahmen“).

### Inkubationszeit

Die Zeit zwischen Infektion und Manifestation der Krankheit kann 45–180 Tage betragen (im Durchschnitt etwa 60–120 Tage), die Dauer ist vor allem von der Erregerdosis abhängig.

### Dauer der Ansteckungsfähigkeit

Eine Ansteckungsfähigkeit besteht unabhängig von den Symptomen der Krankheit, prinzipiell solange HBV-DNA, HBsAg oder HBeAg als Marker der Virusvermehrung nachweisbar sind. Die Ansteckungsgefahr hängt sehr stark vom Ausmaß der Virämie und der Art des Kontaktes ab. Von chronisch infizierten HBV-Trägern kann, unterschiedlich ausgeprägt, jahrzehntelang eine Ansteckungsgefahr ausgehen. Prinzipiell muss jeder HBsAg-Positive als potenziell infektiös angesehen werden, jedoch gibt es große Unterschiede. Bei HBV-DNA-Werten > 10<sup>7</sup> Internationale Einhei-

ten (IE)/ml ist von hoher Infektiosität für enge Kontakt-personen (Intimpartner, Haushaltsmitglieder, gemeinsame verletzungsträchtige Tätigkeiten) auszugehen. Bei Werten < 10<sup>4</sup> IE/ml ist die Gefahr erfahrungsgemäß auf Übertragung großer Blutvolumina, z. B. bei der Blutspende beschränkt. Zur Abschätzung der Übertragungsgefahr sind im Verlauf eines Jahres mehrere Proben zu untersuchen, da es deutliche Schwankungen geben kann.

### Klinische Symptomatik

Die HBV-Infektion kann sehr unterschiedlich verlaufen. Für das Verständnis der vielfältigen Verlaufsformen ist es wesentlich, dass die Krankheitssymptome ganz überwiegend durch die Immunabwehr des Infizierten, nicht durch das Virus selbst, hervorgerufen werden. Bei fehlender oder schwacher Immunabwehr vermehrt sich das Virus sehr stark. Bis zur Entwicklung einer Immunantwort dauert es auch bei Immunkompetenten 1–6 Monate, so dass eine hohe Infektiosität i. d. R. bereits einige Wochen vor Krankheitsausbruch besteht.

Die HBV-Infektion führt bei Erwachsenen bei ca. einem Drittel der Infizierten zum klinischen Bild einer akuten ikterischen Hepatitis. Bei einem weiteren Drittel der Infizierten sind anikterisch verlaufende Erkrankungen zu erwarten. Ein Drittel der Infektionen verläuft asymptomatisch. Etwa 0,5–1% aller Infektionen können fulminant mit der Entwicklung eines akuten Leberversagens verlaufen.

Die Frühphase (Prodromalstadium) der **akuten Hepatitis B** beginnt mit unspezifischen Symptomen (Appetitlosigkeit, Gelenkschmerzen, Unwohlsein, Übelkeit, Erbrechen und Fieber). 3–10 Tage später beginnt ggf. die ikterische Phase, der Urin verfärbt sich dunkel, ein Ikterus tritt auf. Dieser erreicht seinen Höhepunkt nach 1–2 Wochen und blasst dann innerhalb von 2–4 Wochen wieder ab. HBeAg-negative HBV-Varianten führen gehäuft zu schweren akuten Verläufen. Die meisten akuten Hepatitis-B-Erkrankungen bei Erwachsenen (> 90%) heilen vollständig aus und führen zu einer lebenslangen Immunität. Bei bis zu 10% der HBV-infizierten Erwachsenen entwickelt sich eine **chronische Verlaufsform**. Hingegen verläuft die Infektion im frühen Kindesalter in ca. 90% und bei immunkompromittierten Personen in 30–90% chronisch. Von einer chronischen Infektion spricht man, wenn HBsAg länger als 6 Monate nachweisbar bleibt. Häufig entwickelt sich eine chronische Infektion, ohne dass eine akute Erkrankung bemerkt wurde. Eine chronische Hepatitis B geht in aller Regel mit dem Vorhandensein des HBsAg einher. Infolge einer chronischen Hepatitis B können eine Leberzirrhose oder ein Leberzellkarzinom entstehen. Bei HBeAg-Positiven wird das Risiko einer Leberzirrhose auf 8–10%, bei HBe-Negativen auf 2–5,5% pro Jahr geschätzt. Die chronische HBV-Infektion erhöht das Risiko für die Entwicklung eines Leberzellkarzinoms gegenüber der Normalbevölkerung um den Faktor 100. Besteht eine Zirrhose, so beträgt das Risiko eines Leberzellkarzinoms 2–7% pro Jahr, während dieses ohne zugrundeliegende Zirrhose wesentlich seltener auftritt (0,1–0,6% pro Jahr).

In Einzelfällen kann bei asymptomatischen HBsAg-Trägern eine Reaktivierung der HBV-Replikation mit einem entzündlichen Schub eintreten. Besonders kritisch ist die Reaktivierung unter Immunsuppression, die nicht nur bei HBsAg-Positiven, sondern auch nach ausgeheilter HBV-Infektion vorkommen kann. Bei Rekonstitution des Immunsystems (z. B. im Rahmen von Stammzell-Transplantationen) kann es dann zur fulminanten Hepatitis kommen.

Gleichzeitig mit dem Auftreten einer akuten, aber auch bei einer chronischen Hepatitis B kann es zu einer **Simultan- bzw. Superinfektion mit dem Hepatitis-D-Virus (HDV)** kommen. Das HDV kann als defektes Virus nur dann infektiöse Viruspartikel bilden, wenn es seine HBsAg-Hülle vom HBV erhält. In Deutschland sind Infektionen mit HDV selten. Die Übertragung von HDV erfolgt meist parenteral, durch enge persönliche Kontakte, Benutzung infizierter Nadeln, Geschlechtsverkehr sowie durch Übertragung von kontaminiertem Blut oder Blutprodukten. Eine HDV-Superinfektion eines HBV-Trägers führt zu einer schwerer verlaufenden Lebererkrankung als eine alleinige HBV-Infektion. Die HDV-Superinfektion nimmt bei über 90 % der Infizierten einen chronischen Verlauf. Sie führt zu einer erhöhten Leberzirrhose-Inzidenz und zu einem früheren Auftreten von Leberzellkarzinomen.

### Diagnostik

Die Diagnostik einer Hepatitis-B-Erkrankung basiert auf dem Vorliegen von klinischen Symptomen, auf der Bestimmung erhöhter Serumwerte bestimmter Enzyme (z. B. GPT bzw. ALT und GOT bzw. AST) und zusätzlich auf den Ergebnissen spezifischer **serologischer Methoden**. Insgesamt erlaubt der Nachweis bzw. das Fehlen der verschiedenen serologischen Marker die Trennung zwischen einer abgelaufenen Infektion und einer noch bestehenden Infektion.

Für die Diagnose einer **akuten HBV-Infektion** ist bei Vorliegen entsprechender klinischer Symptomatik in der Regel der Nachweis von HBsAg, Anti-HBc (gesamt, falls positiv Anti-HBc-IgM) und bei Bedarf HBeAg und Anti-HBe beweisend. Bei Verdacht auf eine akute HBsAg-negative Hepatitis B sind die Untersuchungen von Anti-HBc-IgM und HBV-DNA (quantitativ) die Methoden der Wahl.

Die Diagnostik einer chronischen HBV-Infektion erfordert sinnvoll aufeinander abgestimmte Schritte. Zu diesen gehören der Nachweis von HBsAg und Anti-HBc (gesamt), HBV-DNA (quantitativ) und Anti-HBe/HBeAg.

In der Frühphase der HBV-Infektion ist HBV-DNA der erste positive Infektionsmarker (meist erst mehrere Wochen nach Exposition), wenn sie mit empfindlichen Nukleinsäure-Amplifikationstechniken (NAT) nachgewiesen wird. Einige Wochen später folgt das HBsAg als erster serologischer Marker. Der Nachweis von HBV-DNA im Serum mittels quantitativer NAT wie z. B. die *real time* Polymerase-Kettenreaktion (PCR) ist ein Marker für die Höhe der Virämie und damit ein Maß für die Infektiosität. HBV-DNA kann bei Patienten mit akuter und chronischer Infektion nachgewiesen wer-

den, aber auch noch Monate bis Jahre nach Verschwinden des HBsAg nachweisbar sein.

Fehlt das HBsAg, obwohl HBV-DNA nachgewiesen werden kann, spricht man auch von einer **okkulten HBV-Infektion (OBI)**. Meistens fehlt der Nachweis des HBsAg, weil es in zu niedriger Menge gebildet wird, während die geringe Menge an HBV-DNA (typischerweise < 200 IE/ml) durch NAT noch nachweisbar ist. Manchmal versagt aber der HBsAg-Test auch bei hoher Virämie, weil wegen ungewöhnlicher Mutationen in HBsAg-Epitopen die im Test verwendeten Antikörper nicht mehr reagieren (unechte OBI). Die OBI kann als frische Infektion transient mit leichten Transaminasenerhöhungen oder als persistierende OBI meist ganz ohne Transaminasenerhöhung verlaufen. Die klinische Bedeutung der persistierenden OBI für die Pathogenese der Hepatitis, speziell bei HIV- oder HCV-Koinfektionen, ist umstritten. Erwiesen ist die Gefahr einer Reaktivierung unter Immundefizienz und eine potenzielle Infektiosität von Blut- und Leberspenden.

HBeAg ist ein für die Virusvermehrung nicht essenzielles sekretiertes Nebenprodukt des HBcAg, das die zelluläre Immunreaktion gegen HBcAg unterdrückt. Der Nachweis von HBeAg ist als ein Hinweis auf eine aktive Virusvermehrung mit hoher Virämie zu werten. Die Bedeutung der HBeAg-Bestimmung für die Diagnostik nimmt ab, da eine zunehmende Zahl von Patienten mit chronischer replikativer Hepatitis B (HBV-DNA hoch positiv) HBeAg-negativ und Anti-HBe-positiv ist. Bei diesen Patienten werden Mutanten im Bereich des Core-Gens repliziert (z. B. HBV-Präcore- oder Core-Promoter-Mutanten).

Mit Beginn der akuten Hepatitis-B-Symptomatik wird Anti-HBc nachweisbar, wobei die IgM- und IgG-Antikörperanteile je nach Schweregrad verschieden hohe Titer erreichen. Mit Abklingen der Symptome verschwindet Anti-HBc-IgM im Verlauf von Monaten, während Anti-HBc-IgG jahrelang, oft lebenslang,persistiert. Bei Entwicklung einer chronischen Hepatitis B kann Anti-HBc-IgM in mäßig hohen Konzentrationen nachweisbar bleiben, Anti-HBc-IgG bleibt immer hoch positiv. Bei Ausheilung verschwindet erst HBeAg, dann HBsAg und es erscheinen mit einigen Wochen Verzögerung die entsprechenden Antikörper Anti-HBe und Anti-HBs. Auch bei Ausheilung verbleiben meistens HBV-Genome in der Leber, die bei Immunsuppression reaktiviert werden können, HBV-DNA wird im Serum aber nur selten nachweisbar. Bei persistierender OBI wird oft Anti-HBc ohne HBsAg gefunden.

Bei Erstdiagnose einer HBV-Infektion ist neben der Serologie **weitere Diagnostik** erforderlich, z. B. Anamnese, Nachweis von eventuellen Koinfektionen (Hepatitis D, HIV, Hepatitis C), Hepatitis-A-Virus-Serologie (Frage: Impfung), klinisch-chemische Labortests sowie Oberbauchsonografie. Die Leberbiopsie ist eine wichtige Ergänzung der blutgestützten Diagnostik, wenn sich Ausmaß und Prognose einer chronischen Hepatitis nicht anders klären lassen.

## Therapie

Aufgrund der hohen Spontanheilungsrate ist bei **akuter Hepatitis B** beim Erwachsenen keine Therapie-Indikation für die aktuell verfügbaren antiviralen Medikamente gegeben. Lediglich bei einem Abfall des Quick-Wertes unter 50% oder einer Einschränkung der Lebersynthese ist eine Therapie mit Hemmstoffen der HBV-DNA-Polymerase angezeigt. Bei einer fulminanten Hepatitis sollten die Patienten mit einem Nukleos(t)idanalogen (bei geringer HBV-DNA Lamivudin, bei hoher HBV-DNA Entecavir oder Tenofovir) behandelt und frühzeitig in einem Transplantationszentrum betreut werden. In der akuten Phase werden Bettruhe sowie eine kohlenhydratreiche und fettarme Kost von den Patienten als angenehm empfunden. Spezielle Diäten haben jedoch keinen Einfluss auf den Krankheitsverlauf.

Alle Patienten mit **chronischer Hepatitis B** sind grundsätzlich Kandidaten für eine antivirale Therapie. Die Indikationsstellung berücksichtigt in erster Linie die Höhe der Virusreplikation im Serum, den Entzündungs- und Fibrosestatus und die Höhe der Serumtransaminasen. Neben dem Interferon α bzw. pegyierte Interferon α stehen Nukleos(t)idanaloga zur Therapie zur Verfügung. Bei der Auswahl der Medikamente zur Therapie der Hepatitis B sollte zunächst geprüft werden, ob eine Interferon-α-Therapie möglich und sinnvoll ist, da es sich um eine definierte Therapiedauer (i. d. R. 48 Wochen) handelt. Interferon α bzw. pegyierte Interferon α (PEG-Interferon α) können zur primären Behandlung einer chronischen Hepatitis B bei HBeAg-positiven und HBeAg-negativen Patienten mit kompensierter Lebererkrankung eingesetzt werden und erreichen bei Auswahl besonders geeigneter Patienten mit hohen Transaminasen (> 2-fach der Norm), nicht zu hoher Virämie (< 10<sup>8</sup> IE/ml) und Genotyp A bleibende Heilungsraten von ca. 30%.

Ist eine Interferon-Therapie nicht möglich oder hat der Patient nicht angesprochen, werden Nukleos(t)idanaloga eingesetzt. Die Auswahl von Nukleos(t)idanaloga sollte das Stadium der Lebererkrankung sowie die Höhe der HBV-Virämie berücksichtigen. Liegt eine Leberzirrhose vor, ist eine Substanz mit hoher genetischer Resistenzbarriere zu bevorzugen. Meistens müssen diese Mittel dauerhaft gegeben werden, da bei Absetzen die Virämie und die Transaminasen wieder ansteigen. Wichtig ist die regelmäßige Kontrolle der HBV-DNA alle 3 Monate (bei stabilem Verlauf alle 6 Monate), um die Therapieadhärenz zu überprüfen und Resistenzen rechtzeitig vorherzusehen. Bei der Entwicklung einer Resistenz sollte die Therapie schnell angepasst werden. Entsprechende Empfehlungen sind in der aktuellen HBV-Leitlinie (Prophylaxe, Diagnostik und Therapie der Hepatitis-B-Virus-Infektion) zu finden. Das ultimative Therapieziel, die dauerhafte Serokonversion von HBsAg zur Anti-HBs, kann mit Nukleos(t)idanaloga nur in 5 bis maximal 10% der Fälle erreicht werden. Daher ist die Therapie mit Nukleos(t)idanaloga in den meisten Fällen eine Dauertherapie. Nukleos(t)idanaloga können oral verabreicht werden und sind auch bei langer Therapiedauer gut verträglich. Dennoch sollte die Nierenfunktion regelmäßig überprüft werden.

Neben Schwangerschaft und Stillzeit als absolute **Kontraindikationen** für die Gabe von (PEG)-Interferon α besteht bei der chronischen Hepatitis B auch eine Kontraindikation für (PEG)-Interferon α bei Patienten mit sehr hohen Transaminasen sowie bei Patienten mit dekompenzierter oder fortgeschrittener Leberzirrhose. Bei über der Hälfte der mit Interferon behandelten Patienten treten **Nebenwirkungen** auf, die sich meist auf grippeähnliche Symptome wie Fieber und Müdigkeit beschränken. Seltener wurden auch starker Gewichtsverlust und Haarausfall beobachtet. Eine vorbestehende Thrombozytopenie kann sich unter Interferon-Gabe verstärken. Durch die Interferon-Therapie können auch Autoimmunphänomene oder Depressionen induziert werden.

Bei dekompenzierter Zirrhose sollte die Indikation für eine Lebertransplantation geprüft werden. In dieser Situation kann außerdem eine antivirale Therapie mit einem Nukleos(t)idanalogen indiziert sein. Nach Lebertransplantation von HBV-Infizierten kommt es ohne prophylaktische Therapie regelmäßig zu einer HBV-Infektion des Transplantats, die meist einen schweren Verlauf zeigt. Durch die prophylaktische Gabe von Hepatitis-B-Immunglobulin in Kombination mit einem Nukleos(t)idanalogen kann die Reinfektion meist verhindert werden.

## Präventiv- und Bekämpfungsmaßnahmen

### 1. Präventive Maßnahmen

Die gegenwärtige Prävalenz und Mortalität der chronischen Hepatitis B resultieren vorwiegend aus früher erworbenen Infektionen. Da es für einen Großteil der Patienten auch heute noch auf Dauer keine wirkungsvolle Therapie im Sinne einer dauerhaften Heilung gibt, ist es besonders wichtig, eine Infektion zu verhindern. Eine gezielte Prophylaxe der Hepatitis B ist nur durch die **aktive Immunisierung** effektiv möglich. In Deutschland wurde bereits 1982 die Schutzimpfung gegen Hepatitis B für bestimmte Personen mit erhöhtem HBV-Infektionsrisiko (z. B. medizinisches Personal) empfohlen. Da eine ausschließlich auf bestimmte Personengruppen beschränkte Impfstrategie nur einen Teil (ca. 30%) aller durch Hepatitis B gefährdeten Personen erfassen kann, kam es ab 1992 zu einer Änderung der Impfempfehlungen durch die WHO. Die Impfempfehlungen der STIKO beinhalten seit Oktober 1995 neben den Impfungen für Gruppen mit erhöhtem Infektionsrisiko eine Hepatitis-B-Grundimmunisierung im Säuglings- und Kleinkindalter und das Nachholen der Grundimmunisierung bis dahin noch ungeimpfter Kinder und Jugendlicher möglichst vor der Pubertät, spätestens aber bis zum 18. Lebensjahr. Eine erfolgreiche Hepatitis-B-Impfung schützt auch vor einer Hepatitis-D-Virus-Infektion.

Der durch eine Grundimmunisierung erreichte Schutz garantiert möglicherweise keine lebenslange Immunität. Boosterungen – in Abhängigkeit vom primär erreichten Antikörpertiter (Anti-HBs) und dem bestehenden Infektionsrisiko – sind deshalb für spezielle Personengruppen empfohlen. Die gegenwärtigen wissenschaftlichen Erkenntnisse sprechen allerdings für ein sehr lang anhaltendes im-

munologisches Gedächtnis, auch nach Abfall der Antikörperkonzentration unter den postulierten Schwellenwert für einen HBV-Schutz ( $10 \text{ IE/l}$ ). Es kann bei niedrigen ( $< 100 \text{ IE/l}$ ) oder nicht mehr nachweisbaren Anti-HBs-Titern zu OBI mit nachfolgender Anti-HBc Serokonversion und einem Wiederanstieg des Anti-HBs kommen, die aber völlig asymptomatisch sind.

Eine postexpositionelle Prophylaxe bei nichtimmunen Personen – beispielsweise nach Nadelstichverletzung – mit Impfstoff und spezifischem Hyperimmunglobulin sollte möglichst unmittelbar nach dem Expositionereignis erfolgen. Das Vorgehen wird in den jeweils aktuellen Empfehlungen der STIKO am RKI beschrieben ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

Unabhängig von dem Ziel einer möglichst vollständigen Schutzimpfung der nachwachsenden Generationen sowie aller definierten Gruppen mit erhöhtem Infektionsrisiko muss auch der Expositionsschutz weiterhin eine hohe Priorität bei den Präventionsmaßnahmen eingeräumt werden. Besondere Aufmerksamkeit muss der Gruppe der i.v. Drogengebraucher gelten. Bemühungen, das gemeinsame Benutzen von Nadeln und Spritzen unter i.v. Drogengebrauchern zu verhindern, sollten intensiviert werden. Ebenso sollte der Kondomgebrauch bei wechselnden Partnern auch wegen HBV weiter propagiert werden.

Eine wichtige präventive Aufgabe ist die Verhinderung einer perinatalen Übertragung bzw. einer Infektion im frühen Kindesalter. Durch HBsAg-Screening der Schwangeren (laut Mutterschaftsrichtlinie) und eine HB-Simultanprophylaxe (aktive und passive Immunisierung) für die Neugeborenen von chronisch infizierten Frauen unmittelbar nach der Geburt können mehr als 95 % der Infektionen bei Neugeborenen verhindert werden. Bei sehr hoher Virämie der Schwangeren kann eine antivirale Therapie im letzten Schwangerschaftsdrittel mit Lamivudin oder Tenofovir die Gefahr einer Übertragung trotz Immunprophylaxe verringern.

Die Sicherheit von Blutprodukten hinsichtlich HBV wird durch die sorgfältige Spenderauswahl nach den Kriterien, die in den von der Bundesärztekammer und dem Paul-Ehrlich-Institut aufgestellten Richtlinien festgelegt werden, und der obligaten Testung jeder Spende auf HBsAg und Anti-HBc neben Syphilis, HIV und HCV gewährleistet. Daneben führen die meisten Einrichtungen auch eine NAT-Testung auf HBV-DNA durch.

Medizinisches Personal sollte entsprechend den Empfehlungen der „Richtlinie für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention“, Anlage zu Ziffer 5.1 „Anforderungen der Hygiene an die Infektionsprävention bei übertragbaren Krankheiten“ Vorsorge für eine Vermeidung der HBV-Übertragung bei der Behandlung und Pflege von Patienten treffen. Generell sollte angestrebt werden, medizinisches Personal, das in der unmittelbaren Krankenversorgung tätig ist, frühzeitig zu testen, damit HBV-Träger identifiziert werden können und so zu vermeiden, dass von ihnen in-

fektionsträchtige Tätigkeiten ausgeübt werden. Unter Umständen kann dies auch bedeuten, dass der Beruf nicht in vollem Umfang ausgeübt werden kann. Zudem sollte eine Hepatitis-B-Impfung bei Hepatitis-B-gefährdeten Personen im Gesundheitsdienst am besten bereits vor, spätestens während der Ausbildung bzw. im Studium durchgeführt werden. Alle Beschäftigten im Gesundheitswesen, bei denen HBV am Arbeitsplatz vorkommen kann, sollten eine erfolgreiche HBV-Impfung nachweisen. Als erfolgreich gilt eine Immunisierung, wenn 4 bis 8 Wochen nach der dritten Impfung ein Anti-HBs-Wert von  $100 \text{ IE/l}$  oder höher erreicht wurde. Diese Personen sind für wenigstens 10 Jahre geschützt. Fällt die Anti-HBs-Bestimmung niedriger aus, sollte eine weitere Impfung durchgeführt und erneut eine Testung vorgenommen werden. Invasive Tätigkeiten, bei denen eine Verletzungsgefahr für den Arzt besteht (z.B. bei Operationen in beengtem Operationsfeld, bei unterbrochener Sichtkontrolle, bei Operationen mit langer Dauer, bei Operationen, bei denen mit den Fingern in der Nähe scharfer/spitzer Instrumente gearbeitet wird, bei Operationen mit manueller Führung bzw. Tasten der Nadel oder beim Verschließen einer Sternotomie), sollten nur von Personen durchgeführt werden, die nachweislich eine Immunität gegen Hepatitis-B-Virus besitzen, entweder als Folge einer ausgeheilten Infektion oder nach erfolgreicher Hepatitis-B-Schutzimpfung (s. a. „Empfehlungen zur Verhütung der Übertragung von Hepatitis-B-Virus durch infiziertes Personal im Gesundheitsdienst“, *Epid. Bull.* 1999; 30: 221–223; „Empfehlungen der Deutschen Vereinigung zur Bekämpfung der Viruskrankheiten (DVV) zur Prävention der nosokomialen Übertragung von Hepatitis B Virus (HBV) und Hepatitis C Virus (HCV) durch im Gesundheitswesen Tätige“). Bei möglichem Kontakt zu virushaltigen Körperflüssigkeiten müssen Schutzhandschuhe getragen werden. Mundschutz und Schutzbrille sind zu benutzen, wenn virushaltige Aerosole entstehen können. Scharfe oder spitze Gegenstände, die mit Blut oder anderen Körperflüssigkeiten in Berührung gekommen sind, sind sicher zu entsorgen.

Chronische HBV-Träger in nichtmedizinischen Berufen, die ebenfalls Tätigkeiten mit Verletzungsgefahr durchführen (Maniküre, Pediküre, Tätowierungen), müssen in gleicher Weise wie medizinisches Personal die Regeln der Infektionsprävention beachten und sich regelmäßig durch Fachkräfte darin schulen lassen.

Eine effektive Desinfektion ist ein weiterer wesentlicher Bestandteil der Prävention. Die sicherste Methode, um HBV zu inaktivieren, ist das Erhitzen (Einwirken feuchter Wärme) auf  $> 90^\circ\text{C}$  für mindestens 5 Minuten. Daher sind zur Desinfektion von Instrumenten möglichst thermische Verfahren anzuwenden (s. a. „Empfehlungen der Kommission für Krankenhaushygiene“). Für die Desinfektion von Oberflächen können Mittel mit nachgewiesener „begrenzt viruzider“ Wirksamkeit (nur gegen behüllte Viren wirksam), z. B. auf der Wirkstoffbasis Aktivchlor, Perverbindungen bzw. Aldehyde, eingesetzt werden. Zur Händedesinfektion sollten als Arzneimittel zugelassene Mittel mit nachgewiesener „begrenzt viruzider“ Wirksamkeit (s. o.), z. B. auf der Wirkstoff-

basis Alkohol bzw. Aktivchlor, verwendet werden. Auf eine genügend lange Einwirkungszeit ist zu achten. Ausführliche Informationen über geeignete Mittel und Verfahren zur Inaktivierung von Viren können der „Liste der vom Robert Koch-Institut geprüften und anerkannten Desinfektionsmittel und -verfahren“ entnommen werden.

### **2. Maßnahmen für Patienten und Kontaktpersonen**

HBV-Infizierte sollten sich stets so verhalten, dass andere Personen nicht gefährdet werden. Das Übertragungsrisiko innerhalb der Familie oder im Freundeskreis kann bei Einhaltung allgemein üblicher häuslicher Hygiene selbst dann als gering eingeschätzt werden, wenn eine hohe Virämie vorliegt. Das gemeinsame Benutzen von z. B. Nagelscheren, Zahnbürsten oder Rasierapparaten sollte unterbleiben. Unbedingt ist das Eindringen von Blut einer infizierten Person in die Blutbahn oder das Gewebe einer anderen Person zu vermeiden. Familienangehörige und Lebenspartner HBsAg-positiver Personen sollten unbedingt geimpft sein und der Imperfolg sollte überprüft werden.

HBV-Träger dürfen Gemeinschaftseinrichtungen besuchen bzw. ihrer Tätigkeit in diesen nachgehen. Bei HBV-infizierten Kindern mit ungewöhnlich aggressivem Verhalten, mit Blutungen oder akuten, generalisierten Dermatitiden muss eine individuelle Entscheidung durch das Gesundheitsamt getroffen werden. Eltern und Betreuer sollten über ein bekanntes Infektionsrisiko informiert und auf die Wichtigkeit der Impfung besonders hingewiesen werden.

Bei der Pflege von HBV-infizierten Patienten sind die angeführten Hygienemaßnahmen zu gewährleisten. Es muss vermieden werden, dass das Blut von HBV-infizierten Personen, z. B. bei Verletzungen von Haut oder Schleimhäuten, in die Blutbahn oder das Gewebe einer anderen Person gelangt.

Bei Verdacht auf eine Übertragung des Hepatitis-B-Virus durch Blutkontakte oder Verletzungen, z. B. Kanülenstichverletzungen, sollte bei Nichtimmunen möglichst rasch eine postexpositionelle Prophylaxe mittels simultaner Gabe von Hepatitis-B-Immunglobulin und Hepatitis-B-Impfstoff erfolgen (s. a. *Epid. Bull.* 1/2000).

Bei Neufeststellung einer HBV-Infektion bzw. eines HBV-Trägerstatus bei medizinischem Personal (z. B. Chirurgen) muss in jedem Einzelfall geprüft werden, inwieweit bei möglicherweise exponierten Patienten Rückverfolgungsuntersuchungen (*look back*) einzuleiten sind, um evtl. HBV-Übertragungen zu erkennen. Über eine bekannt gewordene nosokomiale HBV-Infektion sollte das zuständige Gesundheitsamt informiert werden.

Alle HBV-Träger müssen über die von ihnen ausgehenden Infektionsgefahren angemessen aufgeklärt und zu den heutigen Möglichkeiten einer antiviralen Behandlung der chronischen HBV-Infektion beraten werden.

### **3. Maßnahmen bei Ausbrüchen**

Ausbrüche von Hepatitis-B-Erkrankungen erfordern die sofortige Intervention des zuständigen Gesundheitsamtes.

Dazu gehört die schnellstmögliche Ermittlung der Ursachen, damit entsprechende Maßnahmen zur Verhinderung der weiteren Verbreitung eingeleitet werden können.

#### **Meldepflicht**

Dem Gesundheitsamt wird gemäß § 6 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. e IfSG der Krankheitsverdacht, die Erkrankung sowie der Tod an akuter Virushepatitis sowie gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 20 IfSG der direkte oder indirekte Nachweis von Hepatitis-B-Virus, soweit er auf eine akute Infektion hinweist, namentlich gemeldet. Darüber hinaus stellt das Gesundheitsamt gemäß § 25 Abs. 1 IfSG ggf. eigene Ermittlungen an.

#### **Falldefinition**

Die vom RKI für Hepatitis B verfasste Falldefinition kann im Internet eingesehen werden. Den Gesundheitsämtern liegen die Falldefinitionen des RKI als Broschüre vor. Diese kann durch Einsendung eines mit 2,20 Euro frankierten und rückadressierten DIN-A4-Umschlages an folgende Adresse kostenfrei bestellt werden: Robert Koch-Institut, Abt. für Infektionsepidemiologie, Fachgebiet Surveillance, DGZ-Ring 1, 13086 Berlin, Stichwort „Falldefinitionen“.

#### **Beratung und Spezialdiagnostik**

##### **► Nationales Referenzzentrum für Hepatitis-B- und -D-Viren**

Institut für Medizinische Virologie  
Justus-Liebig-Universität Gießen  
Frankfurter Str. 107, 35392 Gießen  
Wissenschaftliche Leitung: Priv.-Doz. Dr. Dieter Glebe  
Ärztliche Leitung: Dr. Christian G. Schüttler  
Tel.: 0641. 9941246 (PD. Dr. Glebe), 0641. 9941230 (Dr. Schüttler)  
Fax: 0641. 9941209  
E-Mail: dieter.glebe@viro.med.uni-giessen.de;  
christian.schuettler@viro.med.uni-giessen.de

##### **► Beratung zu arbeitsmedizinischen Aspekten**

Bergische Universität Wuppertal  
Lehrstuhl für Arbeitsphysiologie, Arbeitsmedizin, Infektionsschutz  
Gaußstraße 20, 42097 Wuppertal  
Leitung: Prof. Dr. Friedrich Hofmann  
Tel.: 0202. 4392069  
Fax: 0202. 4392068  
E-Mail: fhofmann@uni-wuppertal.de

#### **Ausgewählte Informationsquellen**

1. Tropenmedizin in Klinik und Praxis: mit Reise- und Migrationsmedizin / hrsg. von T. Löscher und GD Burchard. 4. Auflage, Thieme Verlag, 2010
2. Harrisons Innere Medizin: Dt. Ausg. der 15. Auflage/in Zusammenarbeit mit der Charité. Herausgeber der dt. Ausg.: Manfred Dietel et al. – Berlin; Leibn: ABW, Wissenschaftlicher Verlag 2003, S. 1.891–1.908 u. 1.915–1.926
3. Chin J (ed.): Control of Communicable Diseases Manual. American Public Health Association 2000: 243–251
4. WHO: Hepatitis B. 2002. im Internet unter: [http://www.who.int/csr/disease/hepatitis/HepatitisB\\_whocdscsryo2002\\_2.pdf](http://www.who.int/csr/disease/hepatitis/HepatitisB_whocdscsryo2002_2.pdf)
5. WHO: Fact sheet Nr. 204. Hepatitis B. Revised August 2008. Im Internet unter: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs204/en/index.html>
6. Rantala M, van de Laar MJ: Surveillance and epidemiology of hepatitis B and C in Europe – A review. Euro Surveill 2008; 13(21)
7. ECDC: Technical Report. Hepatitis B and C in the EU neighbourhood: prevalence, burden of disease and screening policies. September 2010
8. Cai W, Poethko-Müller C, Hamouda O, Radun D: Hepatitis B virus infections among children and adolescents in Germany: migration background as a risk factor in a low seroprevalence population. Pediatr Infect Dis J 2011; 30: 19–24
9. RKI/DVV: Empfehlungen zur Verhütung der Übertragung von Hepatitis-B-Virus durch infiziertes Personal im Gesundheitsdienst. Epid Bull 1999; 30: 222–223

10. Empfehlungen der Deutschen Vereinigung zur Bekämpfung der Virus-krankheiten zur Prävention der nosokomialen Übertragung von Hepatitis B Virus (HBV) und Hepatitis C Virus (HCV) durch im Gesundheitswesen Tätige (<http://www.dvv-ev.de/therapieempfehlungen/de/hbvhcv.pdf>)
11. RKI: Empfohlene Maßnahmen zur Hepatitis-B-Prophylaxe nach Kanülenstichverletzung oder anderen Blutkontakte. *Epid Bull* 2000; 1: 1–2
12. RKI: Impfempfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) am Robert Koch-Institut/Stand: Juli 2011. *Epid Bull* 2011; 30: 275–294
13. RKI: Virushepatitis B, C und D im Jahr 2010. *Epid Bull* 2011; 29: 261–271
14. Empfehlungen für die Wiederzulassung in Schulen und sonstigen Gemeinschaftseinrichtungen. Bundesgesundheitsbl – Gesundheitsforsch – Gesundheitsschutz 2001; 44(8): 830–843. Springer-Verlag 2000 (im Internet unter [www.rki.de](http://www.rki.de))
15. Falldefinitionen des Robert Koch-Instituts zur Übermittlung von Erkrankungs- oder Todesfällen und Nachweisen von Krankheitserregern. Ausgabe 2007. Robert Koch-Institut, Berlin, 2007 (im Internet: [www.rki.de](http://www.rki.de))
16. Infektionsepidemiologisches Jahrbuch meldepflichtiger Krankheiten für 2010. Robert Koch-Institut, Berlin, 2011
17. Thierfelder W, Hellenbrand W, Meisel H, Schreier E, Dortschy R: Prevalence of markers for hepatitis A, B and C in the German population. Results of the German National Health Interview and Examination Survey 1998. *Eur J Epidemiol* 2001; 17: 429–435
18. Hofmann F, Jilg W (Hrsg.): Nosokomiale Übertragung von HBV, HCV und HIV: Gefährdung durch infiziertes Personal/1. Wuppertaler Kolloquium „Arbeit und Infektionsschutz“. ecomed, Landsberg, 1998
19. Czeschinski P: Die Virushepatitiden: Infektionsgefährdung in Beruf und Umwelt. DUV, Wiesbaden, 1998
20. Roß RS, Roggendorf M (Hrsg.): Übertragungsrisiko von HBV, HCV und HIV durch infiziertes medizinisches Personal. 2. Auflage. Pabst Science Publishers, Lengerich, 2007
21. Selmaier H, Manns MP (Hrsg.): Virushepatitis als Berufskrankheit. ecomed Verlag, Landsberg, 2007
22. Gerlich WH: Hepatitis B und C-Übertragungsgefahr auf Patienten durch infiziertes medizinisches Personal. *Bundesgesundheitsbl – Gesundheitsforsch – Gesundheitsschutz* 2004; 47(4): 369–378. Springer-Verlag, 2004
23. Offergeld R: Durch Blut übertragbare Infektionen – Aktueller Kenntnisstand, aktuelle Datenlage. *Anästhesiologie und Intensivmedizin* 2006; 47: 100–104
24. Hourfar MK, Jork C, Schottstedt V, et al.: Experience of German Red Cross blood donor services with nucleic acid testing: results of screening more than 30 million blood donations for human immunodeficiency virus-1, hepatitis C virus, and hepatitis B virus. *Transfusion* 2008; 48: 1558–1566
25. Stramer SL, Wend U, Candotti D, Foster GA, Hollinger FB, Dodd RY, Al-lain JP, Gerlich W: Nucleic acid testing to detect HBV infection in blood donors. *N Engl J Med* 2011; 364(3): 236–247
26. Gerlich WH, Kann M: Hepatitis B. In: Topley Wilson's Microbiology and Microbial Infections. 9th ed. Collier, L., Balows, A., Sussmann, M. (eds.). Edward Arnold (Publ.) Ltd., London, 2005, U.K., p. 1226–1268
27. Schaefer S, Glebe D, Gerlich WH: Hepatitis-B-Virus (Hepadnaviridae). In: Doerr, HW, Gerlich, WH (Hrsg.): Medizinische Virologie 2. Aufl., Thieme Verlag Stuttgart, 2010, S. 345–372
28. Cornberg M et al.: Aktualisierung der S3-Leitlinie zur Prophylaxe, Diagnostik und Therapie der Hepatitis-B-Virusinfektion. AWMF-Register-Nr.: 021/011. *Z Gastroenterol* 2011; 49: 871–930
29. Ferenci P: Hepatitis B und Schwangerschaft. *J Gastroenterol Hepatol Erkr* 2009; 7(4): 26–29

Hinweise zur Reihe „RKI-Ratgeber für Ärzte“ bitten wir an das RKI, Abteilung für Infektionsepidemiologie (Tel.: +49 (0)30.18754–3312, Fax: +49 (0)30.18754–3533) oder an die Redaktion des *Epidemiologischen Bulletins* zu richten.

## **Eurosurveillance feierte 15 jähriges Bestehen**

Am 8. November 2011 veranstaltete *Eurosurveillance* aus Anlass seines 15-jährigen Bestehens ein wissenschaftliches Symposium.<sup>1</sup>

*Eurosurveillance* – eine europäische Zeitschrift mit Peer-Review-Verfahren – widmet sich Themen der Epidemiologie, Surveillance, Prävention und Überwachung übertragbarer Erkrankungen. Dabei liegt der Fokus auf Themen, die für Europa relevant sind. Allein in den letzten drei Jahren (2009–2011) wurden mehr als 600 Artikel aus 29 Ländern der Europäischen Union (EU) sowie aus mehr als 30 Ländern aus anderen Teilen der Welt veröffentlicht. Als wichtige Ziele sieht *Eurosurveillance* die zeitnahe Veröffentlichung von aktuellen Ausbrüchen und die Publikation wichtiger Informationen zu Trends in der Entwicklung von Infektionskrankheiten in Europa, um schnelle Public-Health-Maßnahmen zu ermöglichen. Den während der Pandemie 2009/2010 in *Eurosurveillance* veröffentlichten Artikeln kam eine Schlüsselrolle zu, sie fanden weltweite Beachtung. Bis zum 10. August 2010, dem offiziellen Ende der Pandemie, wurden mehr als 120 Artikel hierzu veröffentlicht (oft als *rapid communications*).

Schon mehrfach war *Eurosurveillance* das wissenschaftliche Journal, das als erstes über Ausbrüche, über wieder-aufretende Infektionen oder über sog. *emerging infections* berichtete. Im Jahr 2011 z.B. wurden die ersten Berichte zu dem EHEC-Ausbruch in Deutschland<sup>2–4</sup> sowie zu dem Malaria-Ausbruch in Griechenland<sup>5</sup> in *Eurosurveillance* veröffentlicht. Weitere Beispiele sind Beiträge über die zunehmende Resistenz von Gonokokken (2010) oder über West-Nil-Virus-Infektionen in Europa (2010).

Eine vor kurzem durchgeführte Leserumfrage zeigte, dass die überwiegende Zahl der Leser im Bereich der Epidemiologie von Infektionskrankheiten sowie von Public Health bzw. als Mikrobiologen arbeitet. Viele Leser und Autoren sind in wichtigen Positionen tätig und nutzen das Journal für ihre tägliche Arbeit.

*Eurosurveillance* wurde 1995 gegründet und bis März 2007 gemeinsam von der Europäischen Kommission, dem Institut de Veille Sanitaire (InVS) in Paris und der Health Protection Agency (HPA) in London publiziert. Seit März 2007 wird *Eurosurveillance* vom ECDC in Stockholm herausgegeben.

*Eurosurveillance* ist seit seiner Gründung eine Open-access-Zeitschrift. Als Non-Profit-Journal gibt es keine finanziellen Interessenkonflikte. Alle in *Eurosurveillance* veröffentlichten Artikel werden durch PubMed/MEDLINE, Scopus und Embase gelistet. *Eurosurveillance* wird im *Science Citation Index Expanded* (SciSearch) aufgeführt und ist im *Journal Citation Report/Science Edition* beginnend mit Band 14(1) 2009 zu finden. Die Vergabe eines Impact-Faktors (Thompson Reuters) wird im Laufe des Jahres 2012 erwartet. Im Januar 2010 wurde *Eurosurveillance* durch die Health on the Net (HON) Foundation akkreditiert (HON-Verhaltenskodex, <http://www.hon.ch>). HON ist eine Non-Profit-Nichtregierungsorganisation, deren Aufgabe es ist, für Nutzer solide, fundierte und zuverlässige Informationsquellen zu gesundheitsrelevanten Themen im Internet zu benennen.

**Literatur**

- Eurosurveillance: Eurosurveillance anniversary scientific seminar. 15 Years. 1996–2011. Stockholm, ECDC; accessed 30 Nov 2011. <http://www.eurosurveillance.org/Public/Anniversary/Anniversary.aspx>
- Frank C, Faber MS, Askar M, Bernard H, Fruth A, Gilsdorf A, et al.: Large and ongoing outbreak of haemolytic uraemic syndrome, Germany, May 2011. Euro Surveill 2011;16(21):pii=19878. <http://www.eurosurveillance.org/ViewArticle.aspx?ArticleId=19878>
- Askar M, Faber MS, Frank C, Bernard H, Gilsdorf A, Fruth A, et al.: Update on the ongoing outbreak of haemolytic uraemic syndrome due to Shiga toxin-producing Escherichia coli (STEC) serotype O104, Germany, May 2011. Euro Surveill 2011; 16(22):pii=19883. <http://www.eurosurveillance.org/ViewArticle.aspx?ArticleId=19883>
- Scheutz F, Møller Nielsen E, Frimodt-Møller J, Boisen N, Morabito S, Tozzoli R, et al.: Characteristics of the enteroaggregative Shiga toxin/verotoxin-producing Escherichia coli O104:H4 strain causing the outbreak of haemolytic uraemic syndrome in Germany, May to June 2011. Euro Surveill 2011; 16(24):pii=19889. <http://www.eurosurveillance.org/ViewArticle.aspx?ArticleId=19889>
- Danis K, Baka A, Lenglet A, Van Bortel W, Terzaki I, Tseroni M, et al.: Autochthonous Plasmodium vivax malaria in Greece, 2011. Euro Surveill 2011; 16(42):pii=19993. <http://www.eurosurveillance.org/ViewArticle.aspx?ArticleId=19993>

**European Programme for Intervention Epidemiology Training (EPIET)**

Ausschreibung von Stellen für die 18. EPIET-Kohorte auf ECDC-Webseite erschienen

Das European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC) hat die Stipendien für den kommenden Jahrgang (die 18. Kohorte) des zweijährigen Ausbildungsprogramms EPIET (*European Programme for Intervention Epidemiology Training*) ausgeschrieben. Ziel der Ausbildung ist die Be-fähigung zur Arbeit auf dem Gebiet der Infektionsepide-miologie im öffentlichen Gesundheitswesen in Europa.

Die Ausbildung findet in nationalen und regionalen Public-Health-Instituten der EU-Mitgliedsstaaten statt und beinhaltet folgende Schwerpunkte: Untersuchung von Aus-brüchen, Krankheitssurveillance, angewandte Forschung so-wie die Kommunikation von wissenschaftlichen Ergebnis-sen an die Öffentlichkeit.

Bewerbungsfrist ist der **5. Februar 2012**. Arbeitsbe-ginn ist im September 2012. Nähere Informationen zum Ausbildungsprogramm finden Sie unter [www.epiet.org](http://www.epiet.org)

und zur Bewerbung unter <http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Pages/contracts.aspx>.

**Ansprechpartner** in Deutschland sind Dr. Katharina Alpers (E-Mail: [AlpersK@rki.de](mailto:AlpersK@rki.de)) und Dr. Ioannis Karagiannis (E-Mail: [KaragiannisI@rki.de](mailto:KaragiannisI@rki.de)).

**Erratum zum Infektionsepidemiologischen Jahrbuch meldepflichtiger Krankheiten für 2010**

Die auf Seite 9 (Zusammenfassung), Seite 11 (Executive Summary), Seite 45 (Ausbrüche) und auf den Seiten 137 und 140 (Legionellose) im *Infektionsepidemiologischen Jahrbuch meldepflichtiger Krankheiten für 2010* veröffentlichten Zahlen zu einer Legionellenhäufung in der Gegend von Ulm/Neu-Ulm sind aufgrund einer doppelten Erfassung irrtümlich nicht korrekt dargestellt. Statt der genannten 113 Fälle – darunter 10 Todesfälle – wurden im Zusammenhang mit diesem Aus-bruch insgesamt 63 Fälle – darunter 5 Todesfälle – an das Robert Koch-Institut übermittelt.

Aktuelle Statistik meldepflichtiger Infektionskrankheiten											Berichtsmonat: Oktober 2011 (Datenstand: 1.1.2012)					
Nichtnamtliche Meldungen des Nachweises ausgewählter Infektionen gemäß § 7 (3) IfSG nach Bundesländern											(Hinweise zu dieser Statistik s. <i>Epid. Bull.</i> 41/01: 311–314)					
Land	Syphilis			HIV-Infektion			Malaria			Echinokokkose			Toxoplasm., konn.			
	2011	2010		2011	2010		2011	2010		2011	2010		2011	2010	2011	2010
Baden-Württemberg	9	208	191	6	188	254	8	68	66	3	22	17	0	0	0	0
Bayern	24	340	344	10	313	321	11	89	73	0	27	24	0	2	0	0
Berlin	6	466	420	8	320	387	4	32	52	0	6	5	0	2	2	2
Brandenburg	0	27	43	0	36	54	2	6	10	0	2	0	0	2	1	1
Bremen	1	41	40	0	29	30	1	13	10	0	0	2	0	0	0	0
Hamburg	12	183	163	0	163	184	3	49	65	0	2	5	1	1	0	0
Hessen	7	233	143	5	177	204	4	42	49	0	11	8	0	0	0	2
Mecklenburg-Vorpommern	0	27	24	1	23	19	0	5	5	0	1	1	0	0	0	0
Niedersachsen	9	228	185	5	133	161	2	28	29	0	8	2	0	0	0	0
Nordrhein-Westfalen	21	706	652	19	557	564	9	98	108	2	28	20	0	6	2	2
Rheinland-Pfalz	4	57	64	2	62	64	4	25	29	0	6	5	0	2	0	0
Saarland	1	34	34	0	26	26	1	2	4	0	0	2	0	0	0	0
Sachsen	3	107	91	2	68	89	5	17	7	0	1	1	0	1	2	2
Sachsen-Anhalt	1	27	28	1	32	34	1	1	2	0	0	3	0	0	0	1
Schleswig-Holstein	1	61	49	1	77	62	0	13	14	0	1	4	0	1	0	0
Thüringen	0	35	47	0	13	16	0	1	6	0	1	3	0	0	0	1
Deutschland	99	2.780	2.518	60	2.220	2.469	55	489	529	5	116	102	1	17	11	

**Hinweis zu den „Nichtnamtlichen Meldungen des Nachweises ausgewählter Infektionen gem. § 7 (3) IfSG nach Bundesländern“**  
Auf Grund eines Personalwechsels kommt es vorübergehend zu Verzögerungen bei der Bearbeitung und Eingabe von HIV- und Syphilismeldungen. Sowohl die Zahl der für den aktuellen Monat ausgewiesenen Meldungen als auch die für den Gesamtjahreszeitraum 2011 entsprechen daher nicht den tatsächlich erfolgten Meldungen, die in ihrer Größenordnung in etwa der der Vormonate entsprechen. Das RKI ist bemüht, die Daten bis zum Jahresabschluss (29.02.2012) auf den aktuellen Stand zu bringen.

## Aktuelle Statistik meldepflichtiger Infektionskrankheiten, Deutschland

50. Woche 2011 (Datenstand: 4.1.2012)

Land	Darmkrankheiten														
	Campylobacter-Enteritis			EHEC-Erkrankung (außer HUS)			Erkr. durch sonstige darmpathogene E. coli			Salmonellose			Shigellose		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Land	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.
Baden-Württemberg	72	6.282	6.009	3	293	72	2	374	255	23	2.306	2.592	3	81	82
Bayern	75	7.670	6.318	4	457	180	16	1.003	704	42	3.260	3.509	2	126	111
Berlin	40	3.239	2.955	0	112	31	15	586	281	9	868	820	4	111	118
Brandenburg	27	2.388	2.030	0	66	18	10	355	287	27	803	811	0	8	13
Bremen	4	442	439	0	48	5	0	7	20	1	136	122	0	10	12
Hamburg	21	2.218	1.997	0	570	24	2	163	42	4	427	396	1	46	38
Hessen	51	4.357	4.496	5	149	14	0	173	91	24	1.461	1.651	1	61	76
Mecklenburg-Vorpommern	24	2.402	1.981	0	172	7	7	512	285	12	743	659	0	2	7
Niedersachsen	62	5.704	5.756	2	813	150	9	735	574	37	2.228	2.368	0	17	22
Nordrhein-Westfalen	204	17.060	16.463	6	742	176	21	1.464	932	119	5.158	5.234	1	74	88
Rheinland-Pfalz	57	3.947	3.504	0	148	83	2	237	215	14	1.247	1.451	1	45	48
Saarland	21	1.172	1.248	0	16	8	0	53	26	3	261	320	0	4	5
Sachsen	88	6.023	5.515	4	168	72	25	992	715	52	1.703	1.916	1	41	51
Sachsen-Anhalt	32	1.829	1.473	1	73	23	14	651	483	20	1.273	1.161	0	14	11
Schleswig-Holstein	17	2.790	2.563	1	932	24	2	127	71	5	675	585	0	9	6
Thüringen	32	1.980	1.747	0	102	18	14	561	722	16	1.133	1.246	0	13	12
Deutschland	827	69.503	64.494	26	4.861	905	139	7.993	5.703	408	23.682	24.841	14	662	700

Land	Darmkrankheiten														
	Yersiniose			Norovirus-Erkrankung +			Rotavirus-Erkrankung			Giardiasis			Kryptosporidiose		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Land	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.
Baden-Württemberg	2	177	125	279	8.333	11.216	33	4.091	4.055	8	567	518	2	50	41
Bayern	6	403	369	503	12.662	19.332	42	6.382	6.838	20	745	674	1	59	67
Berlin	1	77	78	171	3.767	4.076	9	1.432	2.262	7	414	387	1	99	79
Brandenburg	0	107	115	365	5.195	5.533	10	2.936	3.369	3	83	79	1	26	34
Bremen	0	15	20	12	571	855	2	287	351	0	19	26	1	9	9
Hamburg	0	87	62	104	3.132	2.652	4	1.229	1.271	5	150	118	0	20	18
Hessen	4	191	208	204	4.762	6.941	35	2.372	2.401	7	331	282	0	79	73
Mecklenburg-Vorpommern	0	57	70	157	4.122	5.427	2	3.124	2.216	0	166	128	1	76	45
Niedersachsen	3	294	286	428	8.261	12.400	28	3.828	4.733	4	180	187	0	90	128
Nordrhein-Westfalen	15	630	734	683	20.776	26.665	72	8.304	8.878	11	747	705	3	166	187
Rheinland-Pfalz	2	224	208	157	5.192	6.986	28	1.826	2.690	3	183	194	2	44	39
Saarland	1	30	28	83	1.424	1.736	4	421	680	0	29	23	0	3	0
Sachsen	9	406	421	780	12.155	13.028	39	9.627	5.123	4	287	341	1	115	123
Sachsen-Anhalt	0	177	203	351	7.029	9.043	13	3.000	3.056	1	85	80	1	36	31
Schleswig-Holstein	0	125	95	110	3.610	3.302	20	1.387	1.441	3	60	84	0	8	8
Thüringen	4	289	267	353	6.035	7.403	10	3.211	3.415	0	44	70	2	23	43
Deutschland	47	3.289	3.289	4.740	107.026	136.595	351	53.457	52.779	76	4.090	3.896	16	903	925

In der wöchentlich veröffentlichten **aktuellen Statistik** wird auf der Basis des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) aus dem RKI zeitnah zum Auftreten meldepflichtiger Infektionskrankheiten berichtet. Drei Spalten enthalten jeweils 1. **Meldungen**, die in der ausgewiesenen Woche im Gesundheitsamt eingegangen sind und bis zum 3. Tag vor Erscheinen dieser Ausgabe als klinisch-labordiagnostisch bestätigt (für Masern, CJK, HUS, Tuberkulose und Polio zusätzlich auch klinisch bestätigt) und als klinisch-epidemiologisch bestätigt dem RKI übermittelt wurden, 2. **Kumulativwerte im laufenden Jahr**, 3. **Kumulativwerte des entsprechenden Vorjahreszeitraumes**. Die Kumulativwerte ergeben sich aus der Summe übermittelter Fälle aus den ausgewiesenen Meldewochen, jedoch ergänzt um nachträglich erfolgte Übermittelungen, Korrekturen und Löschungen. – Für das **Jahr** werden detailliertere statistische Angaben herausgegeben.

## Aktuelle Statistik meldepflichtiger Infektionskrankheiten, Deutschland

50. Woche 2011 (Datenstand: 4.1.2012)

Land	Virushepatitis								
	Hepatitis A			Hepatitis B ++			Hepatitis C ++		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2010
Land	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.
Baden-Württemberg	2	65	60	2	53	66	19	726	798
Bayern	2	74	116	5	118	109	11	1.079	1.155
Berlin	1	88	56	3	76	66	12	561	612
Brandenburg	0	25	19	0	14	20	1	69	72
Bremen	0	18	6	1	16	3	3	24	34
Hamburg	0	88	68	1	43	25	2	130	136
Hessen	0	37	73	1	74	69	14	332	336
Mecklenburg-Vorpommern	0	5	7	0	5	17	1	33	52
Niedersachsen	3	113	62	1	48	29	5	301	316
Nordrhein-Westfalen	6	164	180	2	155	167	14	622	657
Rheinland-Pfalz	0	29	37	1	60	74	4	226	256
Saarland	1	11	21	0	16	11	0	65	89
Sachsen	3	23	7	0	49	27	11	272	263
Sachsen-Anhalt	0	18	17	0	18	25	1	129	122
Schleswig-Holstein	1	17	17	1	22	20	1	152	138
Thüringen	0	20	22	0	10	12	3	102	133
Deutschland	19	795	768	18	777	740	102	4.823	5.169

Land	Weitere Krankheiten								
	Meningokokken-Erkrankung, invasiv			Masern			Tuberkulose		
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2010
Land	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.	50.	1.-50.	1.-50.
Baden-Württemberg	0	37	32	0	526	151	6	496	534
Bayern	3	47	58	0	435	212	13	647	667
Berlin	0	26	31	0	160	91	3	314	287
Brandenburg	0	11	9	0	27	15	0	66	96
Bremen	0	4	1	0	2	1	1	54	35
Hamburg	0	5	6	0	48	16	7	153	159
Hessen	0	25	22	0	122	27	9	447	370
Mecklenburg-Vorpommern	0	8	3	0	3	1	0	78	45
Niedersachsen	0	30	35	0	55	16	2	295	271
Nordrhein-Westfalen	0	77	97	1	102	180	26	1.029	1.024
Rheinland-Pfalz	0	28	16	0	29	26	4	181	177
Saarland	0	2	7	0	35	1	0	36	45
Sachsen	0	15	22	0	23	4	3	119	156
Sachsen-Anhalt	0	5	8	0	0	4	0	95	138
Schleswig-Holstein	0	14	7	0	28	20	0	62	95
Thüringen	0	14	17	0	13	1	0	68	93
Deutschland	3	348	371	1	1.608	766	74	4.140	4.192

gegeben. Ausführliche Erläuterungen zur Entstehung und Interpretation der Daten finden sich im Epidemiologischen Bulletin 18/01 vom 4.5.2001.

+ Beginnend mit der Ausgabe 5/2011 werden ausschließlich laborbestätigte Fälle von Norovirus-Erkrankungen in der Statistik ausgewiesen. Dies gilt auch rückwirkend.

++ Dargestellt werden Fälle, die vom Gesundheitsamt nicht als chronisch (Hepatitis B) bzw. nicht als bereits erfasst (Hepatitis C) eingestuft wurden (s. Epid. Bull. 46/05, S. 422). Zusätzlich werden für Hepatitis C auch labordiagnostisch nachgewiesene Fälle bei nicht erfülltem oder unbekanntem klinischen Bild dargestellt (s. Epid. Bull. 11/03).

## Aktuelle Statistik meldepflichtiger Infektionskrankheiten, Deutschland 50. Woche 2011 (Datenstand: 4.1.2012)

Krankheit	2011 50. Woche	2011 1.-50. Woche	2010 1.-50. Woche	2010 1.-52. Woche
Adenovirus-Konjunktivitis	13	431	474	489
Brucellose	2	24	21	22
Creutzfeldt-Jakob-Krankheit *	0	106	124	128
Dengue-Fieber	5	271	578	595
FSME	1	404	259	260
Hämolytisch-urämisches Syndrom (HUS)	2	874	64	65
Hantavirus-Erkrankung	15	258	2.004	2.017
Hepatitis D	0	15	10	10
Hepatitis E	5	220	214	221
Influenza	11	43.716	3.179	3.468
Invasive Erkrankung durch Haemophilus influenzae	0	173	193	211
Legionellose	4	586	676	691
Leptospirose	1	50	65	70
Listeriose	7	328	380	390
Ornithose	0	15	22	25
Paratyphus	0	56	57	57
Q-Fieber	2	284	359	361
Trichinellose	0	3	3	3
Tularämie	1	18	29	31
Typhus abdominalis	0	57	71	71

\* Meldepflichtige Erkrankungsfälle insgesamt, bisher kein Fall einer vCJK.

### Neu erfasste Erkrankungen von besonderer Bedeutung

Diphtherie: Bayern, 57 Jahre, männlich (*C. ulcerans*, Wunddiphtherie; 4. Diphtherie-Fall 2011)

### Infektionsgeschehen von besonderer Bedeutung

#### Zur aktuellen Situation bei ARE/Influenza für die 50. und 51. Kalenderwoche (KW) 2011

Die Aktivität der ARE ist von der 50. zur 51. KW stabil geblieben. Änderungen in den berechneten Indikatoren der Krankheitsaktivität (Anstieg des Praxisindex und Rückgang der Konsultationsinzidenz) können auf eine jährlich zwischen Weihnachten und Neujahr beobachtete Änderung im Konsultationsverhalten mit einer generellen Verschiebung zugunsten akuter Erkrankungen zurückgeführt werden.

#### Internationale Situation

Für die 50. und 51. KW 2011 berichten die europäischen Länder sowie auch die USA und Kanada von einer geringen Influenza-Aktivität. Informationen unter [http://www.ecdc.europa.eu/en/publications/Publications/111209\\_SUR\\_weekly\\_influenza\\_surveillance\\_overview.pdf](http://www.ecdc.europa.eu/en/publications/Publications/111209_SUR_weekly_influenza_surveillance_overview.pdf) sowie unter <http://www.cdc.gov/flu/weekly/>.

#### Humane Infektionen mit porcinen oder aviären Influenzaviren

Die USA berichteten erneut über zwei humane Infektionen mit **porcinen Influenzaviren**. Ein Fall stammt aus Wisconsin und erkrankte nach Infektion mit einem in amerikanischen Schweinebeständen zirkulierenden porcinen Influenza-A(H1N1)-Virus, in das das M-Protein des Influenza-A(H1N1)pdm09-Virus eingekreuzt war. Von dem Patienten ist ein beruflicher Kontakt zu Schweinen bekannt. Der zweite Fall wurde aus West Virginia berichtet. Es handelt sich um ein unter 5 Jahre altes Kind mit Nachweis eines porcinen Influenza-A(H3N2)-Virus, in das ebenfalls das M-Protein des Influenza-A(H1N1)pdm09-Virus eingekreuzt war. Das Kind hatte keinen Kontakt zu Schweinen und war vor der Erkrankung nicht verreist. Weitere Informationen unter <http://www.cdc.gov/mmwr/pdf/wk/mm60e1223.pdf> und [http://www.cdc.gov/media/haveyouheard/stories/Influenza\\_A\\_Variant.html](http://www.cdc.gov/media/haveyouheard/stories/Influenza_A_Variant.html).

Aus **China** wurde über eine humane Infektion mit **HPAI (H5N1)** berichtet. Ein 39-jähriger Mann aus der Provinz Shenzhen wurde hospitalisiert und starb an Multiorganversagen nach laborstätiger Infektion mit HPAI(H5N1)-Viren. Die Charakterisierung ergab, dass es sich um typische Vogelgrippeviren handelt, bei denen das Hauptinfektionsrisiko der sehr enge Kontakt zu infiziertem Geflügel oder Vögeln ist. Ein solcher Kontakt des Mannes konnte bisher nicht nachgewiesen werden. 120 Kontaktpersonen zeigten keine verdächtige Symptomatik. In Hongkong, das an die Provinz Shenzhen angrenzt, waren nach dem Nachweis von HPAI(H5N1) in zwei Wildvögeln und einer Hähnchenkarkasse über 19.000 Stück Geflügel gekeult und entsorgt worden. Informationen: [http://news.xinhuanet.com/english/china/2012-01/02/c\\_131339151.htm](http://news.xinhuanet.com/english/china/2012-01/02/c_131339151.htm) und [http://web.oie.int/wahis/public.php?page=weekly\\_report\\_index&admin=0](http://web.oie.int/wahis/public.php?page=weekly_report_index&admin=0).

**Quelle:** Influenza-Wochenbericht für die 50. und 51. Kalenderwoche 2011 aus dem RKI in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft Influenza (AGI) und dem NRZ für Influenza am RKI.

## Impressum

### Herausgeber

Robert Koch-Institut  
Nordufer 20, 13353 Berlin  
Tel.: 030.18754-0  
Fax: 030.18754-2328  
E-Mail: [EpiBull@rki.de](mailto:EpiBull@rki.de)

Das Robert Koch-Institut ist ein Bundesinstitut im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Gesundheit.

### Redaktion

- Dr. med. Jamela Seedad (v. i. S. d. P.)  
Tel.: 030.18754-2324  
E-Mail: [Seedad@rki.de](mailto:Seedad@rki.de)
- Dr. med. Ulrich Marcus (Vertretung)  
E-Mail: [MarcusU@rki.de](mailto:MarcusU@rki.de)
- Redaktionsassistenz: Sylvia Fehrmann  
Claudia Paape, Judith Petschelt (Vertretung)  
Tel.: 030.18754-2455, Fax: -2459  
E-Mail: [FehrmannS@rki.de](mailto:FehrmannS@rki.de)

### Vertrieb und Abonnementserservice

E.M.D. GmbH  
European Magazine Distribution  
Birkenstraße 67, 10559 Berlin  
Tel.: 030.330 99823, Fax: 030.330 99825  
E-Mail: [EpiBull@emd-germany.de](mailto:EpiBull@emd-germany.de)

### Das Epidemiologische Bulletin

gewährleistet im Rahmen des infektionsepidemiologischen Netzwerks einen raschen Informationsaustausch zwischen den verschiedenen Akteuren – den Ärzten in Praxen, Kliniken, Laboratorien, Beratungsstellen und Einrichtungen des öffentlichen Gesundheitsdienstes sowie den medizinischen Fachgesellschaften, Nationalen Referenzzentren und den Städteln der Forschung und Lehre – und dient damit der Optimierung der Prävention. Herausgeber und Redaktion erbitten eine aktive Unterstützung durch die Übermittlung allgemein interessierender Mitteilungen, Analysen und Fallberichte. Das Einverständnis mit einer redaktionellen Überarbeitung wird vorausgesetzt.

Das *Epidemiologische Bulletin* erscheint in der Regel wöchentlich (50 Ausgaben pro Jahr). Es kann im Jahresabonnement für einen Unkostenbeitrag von € 49,- ab Beginn des Kalenderjahres bezogen werden; bei Bestellung nach Jahresbeginn errechnet sich der Beitrag mit € 4,- je Bezugsmonat. Ohne Kündigung bis Ende November verlängert sich das Abonnement um ein Jahr.

Die aktuelle Ausgabe des *Epidemiologischen Bulletins* kann über die **Fax-Abruffunktion** unter 030.18754-2265 abgerufen werden. Die Ausgaben ab 1997 stehen im **Internet** zur Verfügung: [> Infektionsschutz > Epidemiologisches Bulletin](http://www.rki.de).

### Druck

Brandenburgische Universitätsdruckerei und Verlagsgesellschaft Potsdam mbH

### Nachdruck

mit Quellenangabe gestattet, jedoch nicht zu werblichen Zwecken. Belegexemplar erbeten. Die Weitergabe in elektronischer Form bedarf der Zustimmung der Redaktion.

**ISSN 1430-0265 (Druck)**

**ISSN 1430-1172 (Fax)**

**PVKZ A-14273**